

English Worship Service

[Westminster Hall, 11:15 am]	[Presider: David John khokhar]
Prelude	Pianist
* Call to Worship	Presider
Praise & Worship	Praise
* The Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Congregational Prayer	HeungSoo Lheem (Deacon)
Offering	Congregation
* Offering Hymn	Congregation
* Offering Prayer	Presider
Welcome/Fellowship	Congregation
Scripture Reading	Matthew 1:18~25, 2:1~12
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon	"The Birth of Jesus Christ"
	James Eppley T.H.T. Ranjan David John Khokhar
* Hymn	126
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation
(* Please stand)	

"The Birth of Jesus Christ"

Matthew's infancy narrative begins with a title (1:1), which refers primarily to 1:2-25 but secondarily to themes found throughout the Gospel. Following this title are the genealogy (1:2-17), the birth of Jesus (1:18-25), the visit of the magi (2:1-12), the sojourn in Egypt (2:13-15), the massacre of the children (2:16-18), and the return to Nazareth (2:19-23). Matthew 1 demonstrates Jesus' s identity as the Messiah, son of David and son of Abraham, who will save his people from their sins. Matthew 2 focuses on geography in order to draw theological implications, such as Jesus' s Davidic connections (born in Bethlehem).

Matthew 1 and 2 both end with Jesus receiving a "name," "Immanuel" in 1:23 and "Nazarene" in 2:23. It is also clear that each pericope in Matt. 1:22 contains a biblical citation (Matt. 1:23/Isa. 7:14; Matt. 2:6/Mic. 5:2; Matt. 2:15/Hos. 11:1; Matt. 2:18/Jer. 31:15; Matt. 2:23/Isa. 11:1?). For Matthew, Jesus is the one in whom biblical messianic promises and patterns are fulfilled. The biblical citations in Matt. 2 all contain geographical themes: Bethlehem, Egypt, Ramah, and Nazareth.

Angelic dream appearances to Joseph recur (1:20; 2:13, 19), and two pericopes stressing Herod's hostility (2:1-12, 16-18) are interspersed among these three dream appearances. Jesus the Messiah is David's and Abraham's son Genealogy: Jesus the Messiah culminates Israel's history (Matt. 1:2-17) Dream 1: Jesus is Immanuel. His virginal conception fulfills Isa. 7:14 (Matt. 1:18-25) Magi: In David's city, Bethlehem, Jesus fulfills Mic. 5:2 and is shown to be Abraham's son by blessing Gentiles in spite of hostile, deceptive King Herod (Matt. 2:1-12) Dream 2: Jesus, God's Son, recapitulates the exodus, fulfilling Hos. 11:1 (Matt. 2:13-15) Massacre: King Herod murders the boys of Bethlehem, fulfilling Jer. 31:15 (Matt. 2:16-18) Dream 3: Jesus moves to Nazareth, again fulfilling biblical prophecies (Matt. 2:19-23)

Announcements

We warmly welcome all newcomers to our worship service.

We invite you to join us for fellowship at Room 104 after the service.

If you have any special prayer requests, please submit them in the prayer box located at the rear, so that we may continue to pray for you.

Sunday Study Groups are as follows:

9:30 am (Room 104) - Spiritual Disciplines and Intercession (led by Pastor Daniel)

1:30 pm (Outdoor Cafe) - Youth Bible Study (led by Brother Jimmy Eppley)

1:30 pm (Room 902) - Young Adult Bible Study (led by Pastor David John)

1:00 pm (Room 601) - Adult Bible Study (led by Brother Ranjan)

예배 및 집회시간 안내

구분	시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분
	III 부 예 배	오후 2시
	찬 양 예 배	오후 5시
	English Worship	오전 11시 15분
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시
	II 부 예 배	오후 7시
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)
금 요 기 도 회		오후 8시

교회학교 예배 및 부서안내

부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	부 서	예배 및 분반공부시간	장 소	
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사 랑 부	오전 10시30분	
	2부	오전 11시20분			소 망 부	오전 10시
	3부	오후 2시			유치부 702호	예 배
유아부(25개월-5세)		유아부 706호	예 배	오전 11시20분	603 호	
유치부(6세-7세)		유치부 702호	성경공부	오후 2시-3시	603 호	
유 년 부	오전 9시	701 호	장 년 1 부	오전 10시	본 당	
초 등 부	오전 9시	601 호	장 년 2 부	오후 3시30분	702 호	
유초등부 연합 2부예배	오전 11시20분	701 호	소요리문답부	오전 10시20분	903 호	
꿈나무영어성품스쿨	오후 4시	701 호	신앙강좌부	오후 12시40분	601 호	
어린이 찬양예배(주일)	오후 5시	603 호	새가족부	원입반	오전 10시20분	
어린이 수요일예배	오후 7시	603 호		전입반	오후 12시40분	
중 등 부	오전 9시	501 호	세례교우부	1부	오전 10시20분	
고 등 부	오전 9시	101 호		2부	오후 12시40분	
청년 1부	오후 2시	101 호	직분자양성부	오후 12시40분	606 호	
청년 2부	오후 2시	101 호	새가족환영부	오후 12시40분	802 호	
디아스포라부	오후 1시	901 호				

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드
부 목 사 서명철 장석남 박영준 조원영 서준권 교육목사 임규현 심진희 정대은	교육상담목사 양재라 협동목사 김철홍 김다니엘	전도사(전도담당) 배경애
전도사(교육담당) 구분혜 이진광 고수은 David John Khokhar 선 교 사 강아곱주현, 김모세·이한나, 김원호·동아시야, 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정, 박경선, 박영연(카자흐스탄) 스프로모바리야, 조남혜, (영글래드 시), 이재울·박병진(캄보디아), 전호진(미얀마), 조범연·김희정, 이상식·김정옥, 이삭, 비스타파, 사저, 예누(인도), 정상진·홍성인(말라위), 서광중·이성일(인도네시아), 손신일·민매리(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서행영(러시아), 김인사·현해욱(아르헨티나), 황남가·김인규(우크라이나), 허창범·현미(수일본), 김나형·오정녀(캐나다), 김종알·백순미(타이·노동자), 훈쿠야 망 탕, 씬 코 카, 마이, 랑 사무알, 레이, 난, 쌍 싯다 사우, 키움 랑, 흐라, 라비, 벤 비에, 마웅 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리몬 프로산토 수레시 수버트 이경철 알로르 비사누보도 보디소프 림프 수만존 발라크리제시 김태식 윤영교 노신애 이금순 김명일 김택수·군선교		



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 이 중 윤
Emeritus Pastor Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 박 노 철
Senior Pastor Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea http://seoulchurch.or.kr

"오랜 기다림" ("Long Waiting")

■ 눅 2:25-35

사랑하는 성도 여러분, 우리의 인생 가운데 가장 중요한 것 중의 하나는 기다릴 줄 아는 능력 포기하지 않고 견디는 능력이라 할 수 있는 "인내" 라는 성품입니다. 야고보 사도는 "인내를 온전히 이루라" 고 말씀합니다(약1:2-4). 인내는 누구든지 얻을 수 있는 성품인 동시에, 고난과 역경을 통해서만 만들어지는 성품이기도 합니다. 그래서 야고보 사도는 "너희가 여러 가지 시험을 당할 때 오히려 기쁘게 여기라" 라고 말씀합니다. 왜냐하면 불같은 시험들을 통해서 인내의 성품이 만들어지고 그 인내의 성품을 소유하게 된다면 "온전하고 구비하여 조금도 부족함이 없는 삶을 살게 될 것" 이기 때문입니다. 예수님 오심을 기다리는 대립절에 우리가 기다림과 인내를 깊이 묵상하면서 은혜의 말씀을 나누고자 합니다.

1. 하나님의 때에 기다림은 열매 맺습니다.
 썬들의 때가 있듯이 반드시 밀물의 때가 있습니다. 하나님의 은혜의 밀물은 곧 밀려 올 것이라고 하는 기다림은 절망의 땅에서 우리들을 부르는 아름다운 소망의 노래입니다. 시므온은 성령님의 감동으로 주신 하나님의 언약의 말씀을 붙들고 기다렸던 사람입니다. 그리스도를 보게 될 것이라는 소망과 믿음으로 인고의 시간들을 견디어 살아왔습니다. 그러다가 결국 시므온은 하나님의 아들, 아기 예수님을 성전에게 만나게 됩니다. 그의 인생에 은혜의 밀물이 밀려온 것입니다. 그리하여 시므온은 한 영혼이 부를 수 있는 가장 아름다운 기쁨과 은혜의 찬미를 부를 수 있게 됩니다. 오늘 우리는 오랜 기다림을 견디어 낼 수 있었던 시므온의 모습을 우리의 마음에 새겨야 합니다. 이를 통해 우리도 하나님의 시간까지 하나님의 때를 기다리며 인내할 수 있기 때문입니다.

2. 하나님의 뜻 안에 있을 때 기다림은 열매 맺습니다.
 시므온은 하나님 앞에서 의롭고 경건한 삶을 살았던 사람입니다. 신앙적인 경건과 사회적인 의로움 모두 실천한 사람입니다. 또한 이스라엘의 위로를 기다리는 자로서 그의 기다림은 개인적인 것에만 그치지 않고 이스라엘 민족적 위로를 기다렸습니다. 하나님의 말씀에 불순종하여 오랜 기간 동안 다른 나라의 속박을 받아야 하는 이스라엘의 비극을 바라보며, 하나님께서 이제 진정한 자유와 평화를 주실 것을 기다리는 자였습니다. 이 기다림은 하나님께서 택하신 모든 백성들의 위로를 기다리는 기다림까지 이어집니다. 우리도 개인적인 삶과 가정과 일터의 위로뿐만 아니라 교회 공동체의 위로, 한국교회의 위로, 우리 대한민국의 위로, 아픔과 고통으로 요동치고 있는 중동과 아프리카 남미를 포함한 전 세계의 위로를 기다리고 있습니다. 우리들의 기도의 영역이 이렇게 확장되어 갈 수 있기를 소망합니다.

3. 하나님의 말씀에 대한 기다림은 열매 맺습니다.
 하나님은 신실하신 분이십니다. 거짓말을 하지 않으시고 진실하신 분이십니다. 하나님께서 시므온에게 하나님의 아들을 보게 될 것이라는 말씀을 하였고, 시므온은 그 말씀을 믿고 기다렸습니다. 실제로 시므온은 아기 예수님을 만났고 자신의 눈으로 하나님의 아들을 뵈는 그 순간을 경험하였습니다. 아기 예수님을 보고 하나님의 구원을 보았다고 찬송합니다. 예수님은 모든 이들을 향한 하나님의 구원이시며, 이방인들을 향해 비추는 구원의 빛이십니다. 우리 스스로는 결코 구원받을 수 없고 영생을 누릴 수 없지만 오직 하나님의 은혜로 예수 그리스도를 통하여 우리는 영원히 하나님과 동행하는 은혜를 누리게 되었습니다. 하나님과의 친밀한 관계로 나아갈 수 있게 되었습니다. 우리 모두는 예수 그리스도의 나심을 기다리는 대립절과 성탄절에, 하나님 앞에서 성령님의 큰 감동하심 가운데 시므온처럼 찬송할 수 있게 되기를 간절히 소원합니다.

맺는 말
 사랑하는 성도 여러분, 우리 주 예수 그리스도께서 탄생하심을 기다리는 대립절 마지막 주간입니다. 대립절은 "가다림" 이 무엇인가를 묵상하게 하는 절기입니다. 우리는 기다립니다. 우리의 매마른 인생과 가정과 일터, 우리의 교회와 민족 가운데 주님이 오셔서 충만한 은혜와 평강을 허락해 주시길 간절히 마음으로 기다리고 있습니다. 기다림은 어렵고 오랜 기다림은 더더욱 힘이 드는 일입니다. 그러나 우리의 기다림은 소망이 있는 기다림입니다. 영원한 하나님의 말씀을 의지하는 기다림입니다. 그리하여 우리는 낙심하지 않습니다. 절망하지 않습니다. 아무리 우리들의 상황이 힘들고 고될지라도 "밀물의 때는 분명히 온다" 라는 소망을 품고 하나님의 때에, 하나님의 방법으로, 하나님의 선하신 뜻 가운데, 주님의 평강을 기다리고 인내함으로 누릴 수 있기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

지난 주 박노철 목사 설교요약

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주일예배

Sunday Worship Service

시 간	인 도	기 도
Time	Presider	Prayer
I 오전 9시	서준권 목사	오정수 장로
II 오전11시20분	조원영 목사	홍성주 장로
III 오후 2시	서명철 목사	최학인 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship	마 1:23 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 함 께
* 성서교독 Responsive Reading	119 (성탄절 1) 다 함 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 함 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	120(120) 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading	눅 1:26-38 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 함 께
봉헌, 성탄헌금 Offering	다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 함 께
설 교 Sermon	이 아기는 누구인가? 박노철 목사
(What Child Is This?)	
* 찬 송 Hymn	117(117) 다 함 께
* 축 도 Benediction	설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가입니다.

찬양예배

-장로안식년, 장로, 집사, 권사 은퇴식-

오후 5시 인도, 설교 박노철 목사

목 도	다 함 께
성 시	미 5:2 인 도 자
찬 송	108(113) / 114(114) 다 함 께
기 도	김종근 집사
성 경	마 2:13-18 인 도 자
주간성경공부수료	말 은 이
전도상 시상	말 은 이
장한 어머니상 시상	말 은 이
장로안식년, 장로 집사, 권사 은퇴식	말 은 이
찬 양	찬 양 대
설 교	” 말씀하신 그대로 ” 설 교 자
* 찬 송	126(126) 다 함 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 함 께

수요예배

I부 오전 11시
II부 오후 7시 인도 설교 박노철 목사

기 도	I부: 오가연 권사 II부: 송경옥 권사
성 경	미 6:1-16 인 도 자
찬 양	찬 양 대
설 교	하나님께서 요구하시는 것 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트 이경화·홍혜란김양언

설 교 박노철·서명철 목사

금요기도회

오후 8시 본당 2층

설 교 박노철 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교회소식

모임

1. 전 도 / 25일(주) 주일전도 : 전교인(12,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된

순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

27일(화) 오전 10시 70인전도대 축회(대치삼성 도곡레이크 롯데캐슬 진달래 대치 I-park, 삼성동힐스테이트 개포주)

오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

28일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문자전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 마리아 전도회(607호)

오후 8시 70인전도대 수요아카데미, 스테반화(한티공원)

29일(목) 오전 10시 70인전도대 축회(은마, 미도 대치현대 역삼타워 개포주공,7단지, 레미안 대치 팰리스)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)

31일(토) 오후 3시 70인전도대 토요노방팀, 바울 선교회(한티공원)

알림

1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.

예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)

2. Baby-sitting 운영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)

3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다

Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you (Interpreter : Sarah Kim)

4. 상담 안내 / 법률, 세무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다

가정상담 주중에도 상담 가능 / 주일 오전 11시30분-오후시 (310호)

※ 전화 예약 010-5779-1329

5. 의료 상담 / 오경영(소아과) 주일 오전10시30분 - 오전11시까지

1층 서적부에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 010-2902-5922

뒷면으로 계속➡

“서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다”

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
홍만의	14교구	마가복사팀	인내팀	우승균	교육1국	영아부	우일환	“내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			

앞면에서 계속

장례

1.故 박현옥 성도(15교구 박철용 집사의 부친 허희승 집사의 시부) / 12월20일(화) 별세, 12월22일(목) 발인

2.故 윤영록 장로(4교구 윤혜련 권사의 부친, 김관규 집사의 장인) / 12월23일(금) 별세, 12월26일(월) 발인

탐심

탐심이 가져 온 불행과 저주가 얼마나 무섭고 처참한지를 우리는 역사의 교훈을 통해 너무도 잘 알고 있다. 그럼에도 불구하고 오늘의 세대에 이같은 탐심이 그 어느 때보다도 사람들의 마음 속에 독버섯처럼 증가하고 있다는 사실을 생각하면 우리 사회의 미래에 대해 크게 염려치 않을 수가 없다.

물질과 안락을 추구하다가 자기 영혼을 악마에 팔아 넘기는 현대판 파우스트가 탐욕의 희생물이라면 그는 사람이 떡으로만 살 것이 아니요 하나님의 입으로부터 나오는 말씀으로 산다는 예수의 말씀에 귀를 기울여야 할 것이다. 자리를 탐하는 명예욕의 시녀가 된 이는 나는 섬기려고 세상에 왔노라고 하신 주님의 음성을 들어야 할 것이다. 사람을 탐하는 죄나 탐심은 곧 우상숭배라고 한 사도 바울의 교훈이 이 시대에 새로운 질서를 위해 들려져야 할 말씀이다.

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씀시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.